



Εκπαίδευση και Πολιτισμός

Σωκράτης
Comenius

ΣΩΚΡΑΤΗΣ

COMENIUS 1

ΣΧΟΛΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ COMENIUS

ΕΝΤΥΠΟ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

2001

Συμπληρώνεται από την Εθνική Μονάδα Συντονισμού

Προθεσμία για την υποβολή αιτήσεων

Αριθμός εγγραφής

--	--

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αποδεικτικό παραλαβής

Η παρούσα σελίδα θα σας επιστραφεί μόλις λάβουμε και καταχωρίσουμε την αίτησή σας. Για το σκοπό αυτό, παρακαλείστε να συμπληρώσετε τα ακόλουθα στοιχεία:

Τίτλος σχεδίου:	Οι 4 εποχές και ο κύκλος της ζωής στην Ευρώπη
Επωνυμία ιδρύματος:	Γυμνάσιο Αρχαγγέλου
Όνοματεπώνυμο του αρμόδιου για την επικοινωνία απόμου:	Λαμπριανού Στέλλα
Οδός και αριθμός διεύθυνσης του ιδρύματος:	Αρχάγγελος
Ταχ. κωδικός και πόλη:	85102 Αρχάγγελος Ρόδου
Χώρα	ΕΛΛΑΔΑ

Συμπληρώνεται από την Εθνική Μονάδα Συντονισμού

Σας ενημερώνουμε ότι παραλάβαμε την αίτησή σας για το σχέδιο:

Παρακαλείστε να χρησιμοποιείτε τον αριθμό αυτό για κάθε επικοινωνία σας με την Εθνική Μονάδα Συντονισμού της χώρας σας.

Τόπος:

Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Σφραγίδα της Εθνικής Μονάδας Συντονισμού:

A. ΤΙΤΛΟΣ ΣΧΕΔΙΟΥ

Τίτλος σχεδίου (Παρακαλείστε να χρησιμοποιήσετε τον τίτλο που χρησιμοποιήσατε το προηγούμενο έτος):

Οι 4 εποχές και ο κύκλος της ζωής στην Ευρώπη

B. ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΣΧΕΣΗ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

Συντονιστικό ίδρυμα – Συμμετέχων αρ. 1

1. Επωνυμία, είδος και αριθμός σύμβασης

Πλήρης νομική επωνυμία του ιδρύματος στην εθνική γλώσσα:	BISSCHOPPELIJK COLLEGE BROEKHIN
Είδος ιδρύματος:	<input type="checkbox"/> Προσχολικής εκπαίδευσης <input type="checkbox"/> Πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης <input checked="" type="checkbox"/> <u>Δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης</u> <input type="checkbox"/> <u>γενικής</u> <input type="checkbox"/> επαγγελματικής <input type="checkbox"/> τεχνικής <input type="checkbox"/> Ίδρυμα για μαθητές με ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες <input type="checkbox"/> Άλλο, δηλαδή:
Αριθμός σύμβασης (σχολικό έτος 2000/01):	EP14-00KIS/N

2. Διεύθυνση του ιδρύματος

Οδός και αριθμός:	BOB BOUMANSTRAAT 30-32
Ταχ. κωδικός και πόλη:	6042 EH ROERMOND
Περιοχή:	LIMBURG
Χώρα:	THE NETHERLANDS
Αριθμός τηλεφώνου και φαξ (να περιληφθεί ο κωδικός χώρας και περιοχής):	Τηλέφωνο:
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:	broekhin@xs4all.nl
Ιστοχώρος:	www.xs4all.nl/~broekhin

Συμμετέχων αρ.2

1. Επωνυμία, είδος και αριθμός σύμβασης

Πλήρης νομική επωνυμία του ιδρύματος στην εθνική γλώσσα:	Γυμνάσιο Αρχαγγέλου
Είδος ιδρύματος:	<input type="checkbox"/> Προσχολικής εκπαίδευσης <input type="checkbox"/> Πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης <input checked="" type="checkbox"/> <u>Δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης</u> <input type="checkbox"/> <u>γενικής</u> <input type="checkbox"/> επαγγελματικής <input type="checkbox"/> τεχνικής <input type="checkbox"/> Ίδρυμα για μαθητές με ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες <input type="checkbox"/> Άλλο, δηλαδή:
Αριθμός σύμβασης (σχολικό έτος 2000/01):	99-GRC01-SO2C2-00523-1

2. Διεύθυνση του ιδρύματος

Οδός και αριθμός:	Αρχάγγελος
Ταχ. κωδικός και πόλη:	85102 Αρχάγγελος Ρόδου
Περιοχή:	Δωδεκάνησα. Νότιο Αιγαίο
Χώρα:	ΕΛΛΑΔΑ
Αριθμός τηλεφώνου και φαξ (να περιληφθεί ο κωδικός χώρας και περιοχής):	Τηλέφωνο:
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:	EI-archaggelou@rho.forthnet.gr
Ιστοχώρος:	

Συμμετέχων αρ.3

1. Επωνυμία, είδος και αριθμός σύμβασης

Πλήρης νομική επωνυμία του ιδρύματος στην εθνική γλώσσα:	GYMNAZJUM NUMER 4
Είδος ιδρύματος:	<input type="checkbox"/> Προσχολικής εκπαίδευσης <input type="checkbox"/> Πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης <input checked="" type="checkbox"/> <u>Δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης</u> <input type="checkbox"/> <u>γενικής</u> <input type="checkbox"/> επαγγελματικής <input type="checkbox"/> τεχνικής <input type="checkbox"/> Ίδρυμα για μαθητές με ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες <input type="checkbox"/> Άλλο, δηλαδή:
Αριθμός σύμβασης (σχολικό έτος 2000/01):	024/99/Com-1/03-2000-P/PL

2. Διεύθυνση του ιδρύματος

Οδός και αριθμός:	KSIECIA WLADYSLAWA
Ταχ. κωδικός και πόλη:	44240 ZORY
Περιοχή:	SILESIA
Χώρα:	POLAND
Αριθμός τηλεφώνου και φαξ (να περιληφθεί ο κωδικός χώρας και περιοχής):	Τηλέφωνο:
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:	
Ιστοχώρος:	

Συμμετέχων αρ.4

1. Επωνυμία, είδος και αριθμός σύμβασης

Πλήρης νομική επωνυμία του ιδρύματος στην εθνική γλώσσα:	MOLETAI GYMNASIA
Είδος ιδρύματος:	<input type="checkbox"/> Προσχολικής εκπαίδευσης <input type="checkbox"/> Πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης <input type="checkbox"/> <u>Δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης</u> <input type="checkbox"/> <u>γενικής</u> <input type="checkbox"/> επαγγελματικής <input type="checkbox"/> τεχνικής <input type="checkbox"/> Ίδρυμα για μαθητές με ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες <input type="checkbox"/> Άλλο, δηλαδή:
Αριθμός σύμβασης (σχολικό έτος 2000/01):	99/11-LT-C1-PR-00042

2. Διεύθυνση του ιδρύματος

Οδός και αριθμός:	JAUNIMO 5
Ταχ. κωδικός και πόλη:	4150 MOLETAI
Περιοχή:	MOLETAI
Χώρα:	LITHUANIA
Αριθμός τηλεφώνου και φαξ (να περιληφθεί ο κωδικός χώρας και περιοχής):	Τηλέφωνο:
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:	vm2@2vm.mlt.soros.lt
Ιστοχώρος:	

Συμμετέχων αρ.5

1. Επωνυμία, είδος και αριθμός σύμβασης

Πλήρης νομική επωνυμία του ιδρύματος στην εθνική γλώσσα:	EXTERNATO DE PENAFIRME
Είδος ιδρύματος:	<input type="checkbox"/> Προσχολικής εκπαίδευσης <input type="checkbox"/> Πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης <input type="checkbox"/> Δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης <input type="checkbox"/> γενικής <input type="checkbox"/> επαγγελματικής <input type="checkbox"/> τεχνικής <input type="checkbox"/> Ίδρυμα για μαθητές με ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες <input type="checkbox"/> Άλλο, δηλαδή:
Αριθμός σύμβασης (σχολικό έτος 2000/01):	99-PRT01-SO2C2-00800-1SOC/COM1/PEE-P/35/2000

2. Διεύθυνση του ιδρύματος

Οδός και αριθμός:	SANTA CRUZ
Ταχ. κωδικός και πόλη:	P-2560 TORRES VEDRAS
Περιοχή:	REGIAO OESTE
Χώρα:	PORTUGAL
Αριθμός τηλεφώνου και φαξ (να περιληφθεί ο κωδικός χώρας και περιοχής):	Τηλέφωνο:
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:	info@ext-penafirme.rcts.pt
Ιστοχώρος:	

Γ. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

1. Ποιες δραστηριότητες του σχεδίου έχουν ολοκληρωθεί έως τώρα για το σχολικό έτος 2000/01; Ποιες δραστηριότητες προβλέπονται για το υπόλοιπο σχολικό έτος; Στην περίπτωση που υπάρχουν σημαντικές παρεκτροπές από το αρχικό σχέδιο, εξηγήστε τους λόγους.

Δεν υπάρχουν παρεκτροπές από το αρχικό σχέδιο εκτός από την αλλαγή του συντονιστικού σχολείου. Το σχολικό έτος 2000-01 συντονιστικό σχολείο ήταν το Γυμνάσιο Αρχαγγέλου (ΕΛΛΑΔΑ) ενώ το σχολικό έτος 2001-02 συντονιστικό θα είναι το B.C. BROEKHIN (ΟΛΛΑΝΔΙΑ).

Στη διάρκεια του **σχολικού έτους 2000-01** ξεκίνησαν και συνεχίζονται οι εξής δραστηριότητες:

1. Αλληλογραφία και ανταλλαγή μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου μεταξύ των μαθητών των συμμετεχόντων σχολείων
2. Ανταλλαγή υλικού σχετικού με την κάθε χώρα όπως π.χ. φυλλάδια, κάρτες, ζωγραφιές, μουσική, αναμνηστικά και άλλο πληροφοριακό υλικό.
3. Δημιουργήθηκε χώρος προβολής εκθεμάτων-υλικού σε κάθε σχολείο. Οι μαθητές σε ομάδες εργασίας προετοιμάζουν φυλλάδια τα οποία θα ολοκληρωθούν στο τέλος του σχολικού έτους και θα αποσταλούν σε όλα τα συμμετέχοντα σχολεία με θέματα **α)** η χώρα μας, **β)** η γλώσσα μας, **γ)** το σχολείο μας και **δ)** το κλίμα μας και οι εποχές.

Τα σχολεία που διαθέτουν ιστοχώρο προβάλλουν το υλικό που έχει συγκεντρωθεί μέχρι τώρα στη σελίδα του σχολείου τους.

Αξιολόγηση και συντονισμός των δραστηριοτήτων και του υλικού σε κάθε σχολείο και στη συνέχεια συνολική αξιολόγηση από όλα τα σχολεία και πιθανή λήψη διορθωτικών ή συμπληρωματικών μέτρων.

ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ

Πραγματοποιήθηκε **συνάντηση για το σχέδιο** στην Πορτογαλία τον Ιούνιο του 2000. Το Μάρτιο του 2001 θα γίνει **συνάντηση για το σχέδιο** στην Ελλάδα ή στην Πολωνία. Έχει προγραμματιστεί **ανταλλαγή διδασκόντων** (από Ελλάδα στην Ολλανδία) για τον Απρίλιο του 2001 και **επίσκεψη μελέτης** του Διευθυντή (από την Ελλάδα για την Πορτογαλία) για τον Ιούνιο του 2001. Επίσης **οι μαθητές** από την Πορτογαλία θα επισκεφτούν με συνοδούς καθηγητές το Ολλανδικό σχολείο τον Απρίλιο του 2001.

2. Ποιες δραστηριότητες του σχεδίου έχουν προγραμματιστεί για το σχολικό έτος 2001/02;

Θα συνεχιστούν οι δραστηριότητες που έχουν ήδη ξεκινήσει όπως αλληλογραφία και ανταλλαγή μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου μεταξύ των μαθητών των συμμετεχόντων σχολείων, ανταλλαγή υλικού σχετικού με την κάθε χώρα όπως π.χ. φυλλάδια, κάρτες, ζωγραφιές, μουσική, αναμνηστικά και άλλο πληροφοριακό υλικό, προβολή εκθεμάτων-υλικού σε κάθε σχολείο καθώς και προβολή του υλικού στον ιστοχώρο των σχολείων.

Μετά την αρχική γνωριμία που θα έχει γίνει με την παραγωγή φυλλαδίων (σχολικό έτος 2000-01) και την ανταλλαγή τους μεταξύ των σχολείων, **το σχολικό έτος 2001-02** οι μαθητές θα συγκεντρώσουν υλικό και θα παραγάγουν φυλλάδια για άλλα πέντε θέματα. Προτεινόμενα θέματα τα οποία θα οριστικοποιηθούν μετά τη συνάντηση για το σχέδιο είναι **α)** η πόλη μας **β)** παραδοσιακές συνταγές **γ)** δραστηριότητες-γιορτές κάθε εποχής και **δ)** χλωρίδα και πανίδα **ε)** μουσική ανταλλαγή παραδοσιακών και σύγχρονων τραγουδιών

ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ

Προβλέπονται δύο **συναντήσεις για το σχέδιο**, μία στην Πορτογαλία και μία στην Πολωνία στην αρχή και στο τέλος του σχολικού έτους. Επίσης **ανταλλαγή διδασκόντων** δύο εκπαιδευτικών από την Ελλάδα στην Πορτογαλία, ενός εκπαιδευτικού από την Πολωνία στην Ολλανδία και ενός εκπαιδευτικού από την Πορτογαλία στην Ελλάδα. Τέλος **οι μαθητές** του Ολλανδικού σχολείου θα επισκεφτούν το σχολείο στην Πορτογαλία τον Οκτώβριο του 2001 και οι μαθητές του Πολωνικού σχολείου θα επισκεφτούν το Ολλανδικό σχολείο τον Απρίλιο του 2002.

3. Παρουσιάστε τις δραστηριότητες που έχουν προγραμματιστεί για το σχολικό έτος 2001/2002 στο ακόλουθο ημερολόγιο του σχεδίου:		
Πιθανή ημερομηνία	Δραστηριότητα	Τόπος: (στην περίπτωση κινητικότητας: από /προς)
ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΣΧΟΛΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ	Αλληλογραφία, επικοινωνία μέσω διαδικτύου, προετοιμασία και παραγωγή υλικού και φυλλαδίων σχετικών με τα προτεινόμενα θέματα.	
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2001	Συνάντηση για το σχέδιο	ΑΠΟ όλες τις χώρες ΠΡΟΣ Πορτογαλία
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2001	Κινητικότητα μαθητών	ΑΠΟ Ολλανδία ΠΡΟΣ Πορτογαλία
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2001	Ανταλλαγή διδασκόντων	ΑΠΟ Ελλάδα ΠΡΟΣ Πορτογαλία
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2002	Ανταλλαγή διδασκόντων	ΑΠΟ Πολωνία ΠΡΟΣ Ολλανδία
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2002	Ανταλλαγή διδασκόντων	ΑΠΟ Πολωνία ΠΡΟΣ Λιθουανία
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2002	Ανταλλαγή διδασκόντων	ΑΠΟ Ελλάδα ΠΡΟΣ Πορτογαλία
ΜΑΡΤΙΟΣ 2002	Ανταλλαγή διδασκόντων	ΑΠΟ Πορτογαλία ΠΡΟΣ Ελλάδα
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2002	Κινητικότητα μαθητών	ΑΠΟ Πολωνία ΠΡΟΣ Ολλανδία
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2002	Συνάντηση για το σχέδιο	ΑΠΟ όλες τις χώρες ΠΡΟΣ Πολωνία
ΙΟΥΝΙΟΣ 2002	Συνάντηση για το σχέδιο	ΑΠΟ όλες τις χώρες ΠΡΟΣ Ολλανδία

Δ. ΔΗΛΩΣΗ

«Όλη υπογεγραμμένος/-η βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στην παρούσα αίτηση είναι απ' όσο γνωρίζω ορθές.

Όλοι οι εταίροι του σχεδίου που αναφέρονται στην αίτηση αυτή έχουν επιβεβαιώσει γραπτά ότι συμφωνούν με την αίτηση όπως υποβλήθηκε. Αντίγραφο της έχει σταλεί από κάθε εταίρο στην αντίστοιχη Εθνική Μονάδα Συντονισμού, συνοδευόμενο από μετάφραση στην κατάλληλη γλώσσα, εφόσον ζητήθηκε, σύμφωνα με τον Οδηγό του Υποψηφίου.»

Τόπος: **Αρχάγγελος Ρόδου**

Ημερομηνία: **21 Φεβρουαρίου 2001**

Όνοματεπώνυμο και θέση με κεφαλαία γράμματα :

Υπογραφή:

Σφραγίδα του ιδρύματος:

Ε. ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

α. ΣΤΑΘΕΡΟ ΠΟΣΟ

Επωνυμία του ιδρύματος που υποβάλλει αίτηση επιδότησης:
ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ

	Αιτούμενο ποσό σε ευρώ
Γλωσσική προετοιμασία προσωπικού και μαθητών	
Αντικείμενα που χρησιμοποιούνται σε δραστηριότητες του σχεδίου	500
Μετάφραση	
Τεκμηρίωση	500
Λογισμικό	
Γενική διοίκηση	500
Λοιπά*	
Σύνολο αιτούμενης επιδότησης ΣΩΚΡΑΤΗΣ	1500

* Παρακαλείστε να διευκρινίσετε και να αιτιολογήσετε:

β. ΜΕΤΑΒΛΗΤΟ ΠΟΣΟ

Είδος κινητικότητας *	Συνολικός αριθμός προσωπικού	Συνολικός αριθμός μαθητών	Αριθμός λιγότερο ευνοημένου προσωπικού **	Αριθμός μαθητών με ιδιαιτερότητες**	Προέλευση (πόλη/χώρα)	Προορισμός (πόλη/χώρα)	Διάρκεια (αριθμός ημερών)	Αιτούμενη επιδότηση για δαπάνες ταξιδιού σε ευρώ	Αιτούμενη επιδότηση για δαπάνες διαβίωσης του προσωπικού* σε ευρώ	Αιτούμενη επιδότηση για δαπάνες διαβίωσης μαθητών*** σε ευρώ	Σύνολο αιτούμενου μεταβλητού ποσού σε ευρώ
Συνάντ. για το σχέδιο	2	0	2	0	Αρχάγγελος ΕΛΛΑΔΑ	Santa Cruz PORTUGAL	7 ημέρες κάθε εκπαιδευτικός	(2 εκπ. X 400) 800	(2 εκπ. X 651) 1302		
Συνάντ. για το σχέδιο	2	0	2	0	Αρχάγγελος ΕΛΛΑΔΑ	Zory POLAND	7 ημέρες κάθε εκπαιδευτικός	(2 εκπ. X 450) 900	(2 εκπ. X 636) 1272		
Ανταλλ. Διδασκόντων	2	0	2	0	Αρχάγγελος ΕΛΛΑΔΑ	Santa Cruz PORTUGAL	7 ημέρες κάθε εκπαιδευτικός	(2 εκπ. X 400) 800	(2 εκπ. X 651) 1302		
								Σύνολο: 2500	Σύνολο: 3876	Σύνολο:	Σύνολο: 6376

*Είδη κινητικότητας: συνάντηση για το σχέδιο, ανταλλαγή διδασκόντων, τοποθέτηση διδασκόντων, επίσκεψη μελέτης του επικεφαλής διδάσκοντος.

**Άτομα τα οποία είναι λιγότερο ευνοημένα για κοινωνικοοικονομικούς λόγους ή άτομα με ειδικές ανάγκες τα οποία χρειάζονται ιδιαίτερη βοήθεια κατά τη μετάβαση και παραμονή τους στο εξωτερικό.

***Παρακαλείστε να σημειώσετε ότι στους μαθητές είναι δυνατόν να δοθεί επιδότηση για τα έξοδα διαβίωσης μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις όπως εξηγείται στο Παράρτημα 1.

Παρακαλείστε να εξηγήσετε τι είδους ιδιαιτερότητες έχουν το προσωπικό και οι μαθητές που ταξιδεύουν στο εξωτερικό και να αιτιολογήσετε την ανάγκη για αυξημένο ποσό επιδότησης. Λόγω γεωγραφικής θέσης του σχολείου (περιφερειακό σχολείο) και λόγω της απόστασης από την πρωτεύουσα και του νησιωτικού χαρακτήρα της περιφέρειας είναι δύσκολη η μετακίνηση και συμμετοχή των εκπαιδευτικών σε δραστηριότητες που συνήθως πραγματοποιούνται σε αστικά κέντρα.

Παρακαλείστε να αιτιολογήσετε την ανάγκη για χορήγηση δαπανών διαβίωσης σε μαθητές:

By Stella Lamprianou (www.digipass.gr)

γ. ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

«Όλη υπογεγραμμένος/-η βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στην παρούσα ενότητα προϋπολογισμού της αίτησης είναι απ' όσο γνωρίζω ορθές.»

Τόπος: **Αρχάγγελος Ρόδου**

Ημερομηνία: **21 Φεβρουαρίου 2001**

Όνοματεπώνυμο και θέση με κεφαλαία γράμματα: **ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ**

Υπογραφή:

Σφραγίδα του ιδρύματος: